

CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

with and without fixed glass side



EN: Corner shower (C,D) / Shower door (A,B)

DE: Dusche (C,D) / Duschtür (A,B)

IT: Porta doccia (C,D) / doccia (A,B)

FR: Douche (C,D) / Porte de douche (A,B)

SK: Sprchový kút (C,D) / Sprchové dvere do otvoru (A,B)

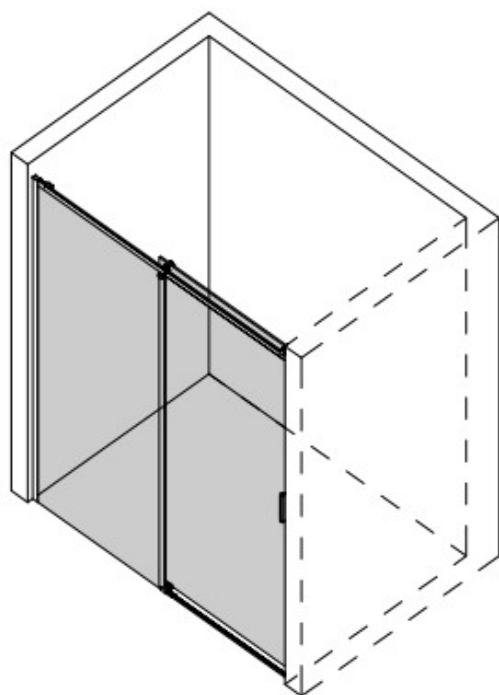
CZ: Sprchový kout (C,D) / Sprchové dveře (A,B)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D) / Drzwi prysznicowe (A,B)

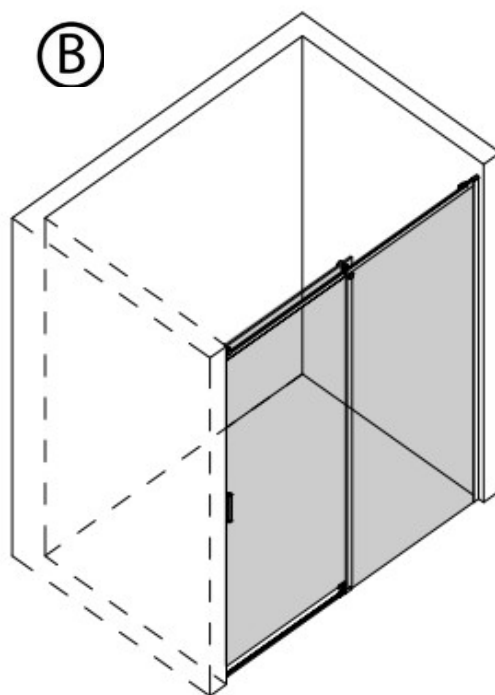
HU: Zuhany Sarkok (C,D) / Zuhanyajtó (A,B)

RO: Cabine de duș (C,D) / Cabine de duș cu cădiță (A,B)

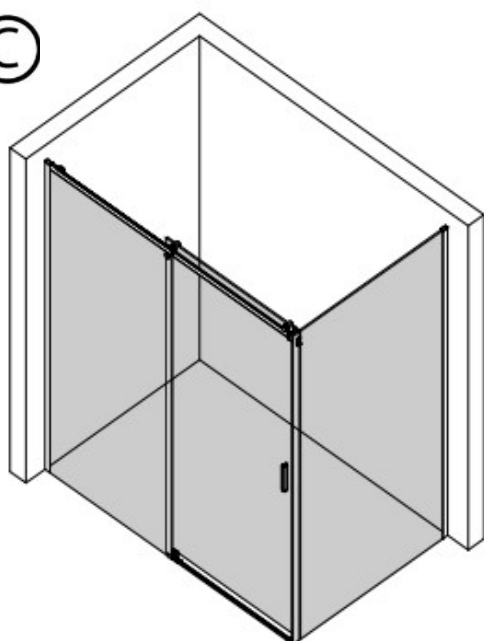
Ⓐ



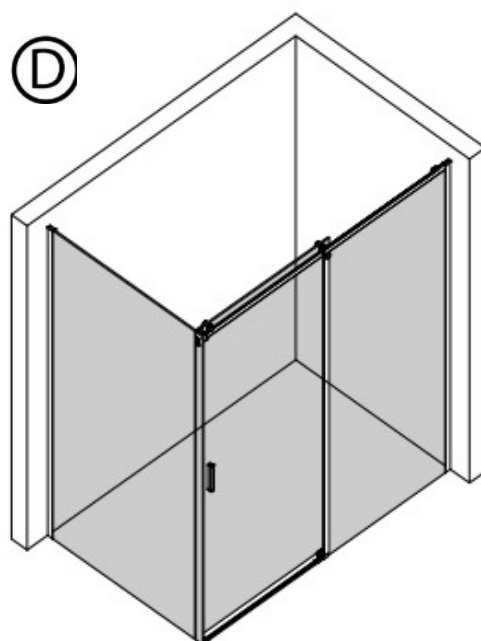
Ⓑ



Ⓒ



Ⓓ



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

with and without fixed glass side

EN: Shower door

DE: Duschtür

IT: Doccia

FR: Porte de douche

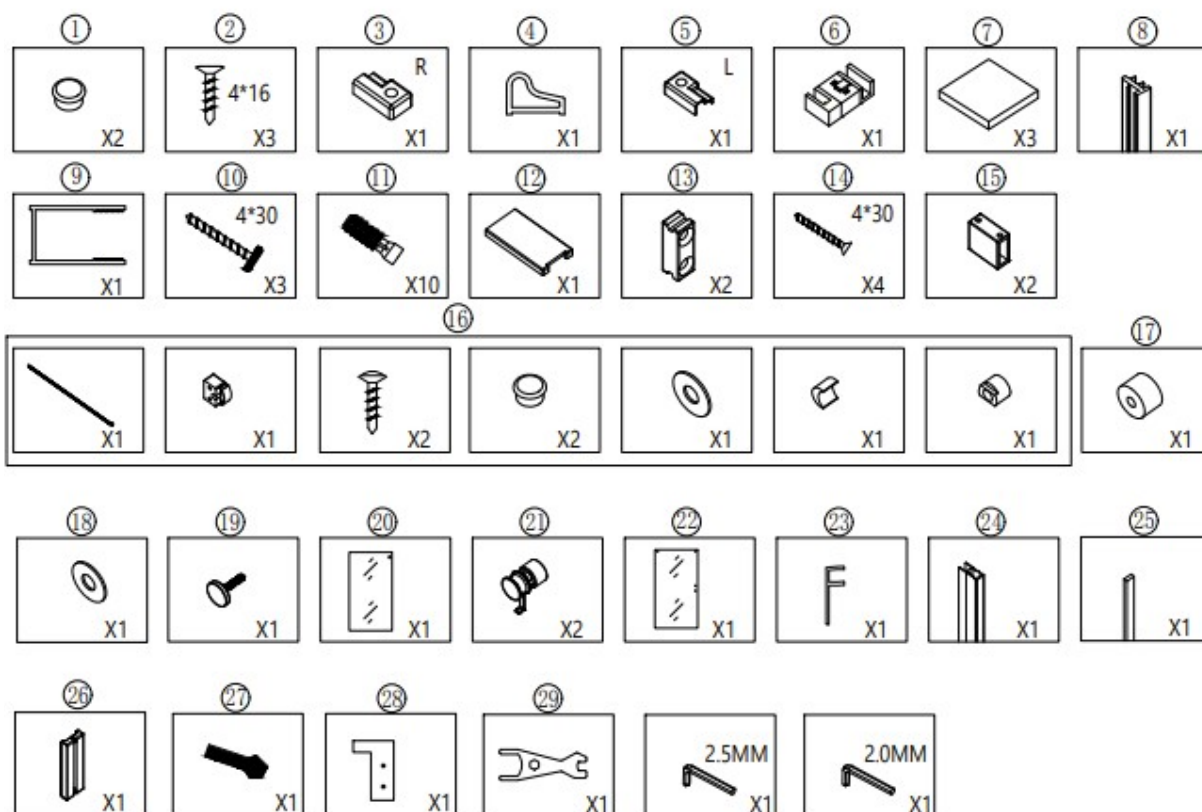
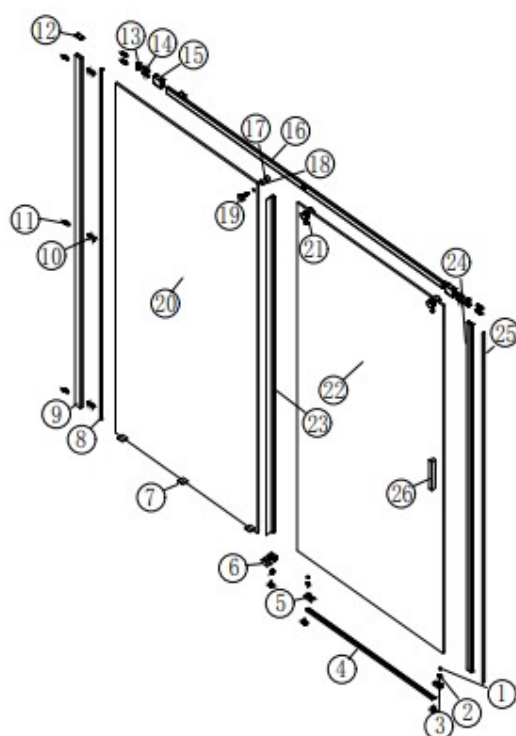
SK: Sprchové dvere

CZ: Sprchové dveře

PL: Drzwi prysznicowe

HU: Zuhanyajtó

RO: Cabine de duș cu cădiță



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

EN: Shower door (A,B)

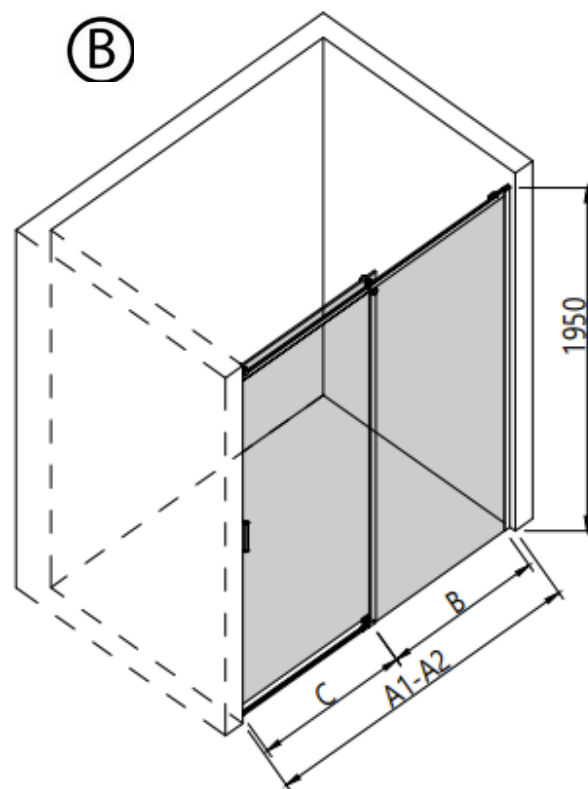
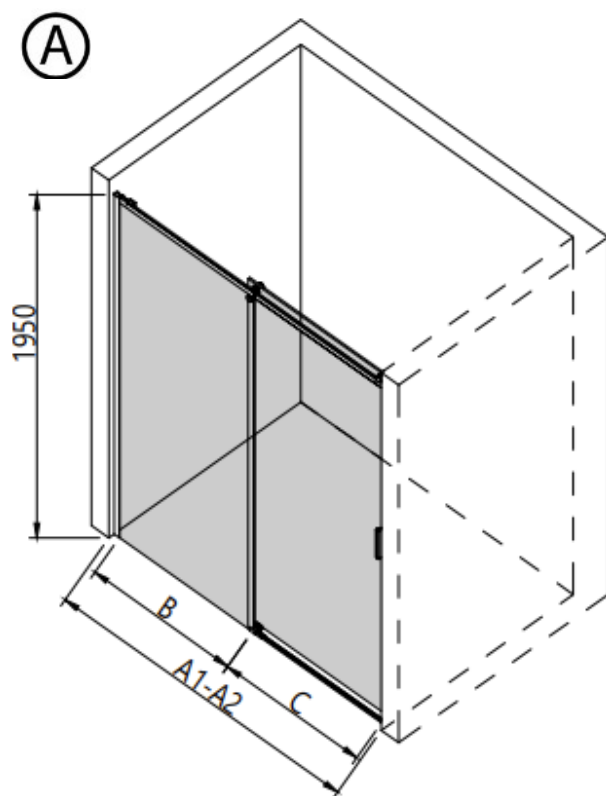
with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)

1



SIEA A	A1-A2	B	C
1000	960-1000MM	493	513
1100	1060-1100MM	543	563
1200	1160-1200MM	593	613
1300	1260-1300MM	643	663
1400	1360-1400MM	693	713
1500	1460-1500MM	743	763
1600	1560-1600MM	793	813

B

A1-A2

C

CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

EN: Shower door (A,B)

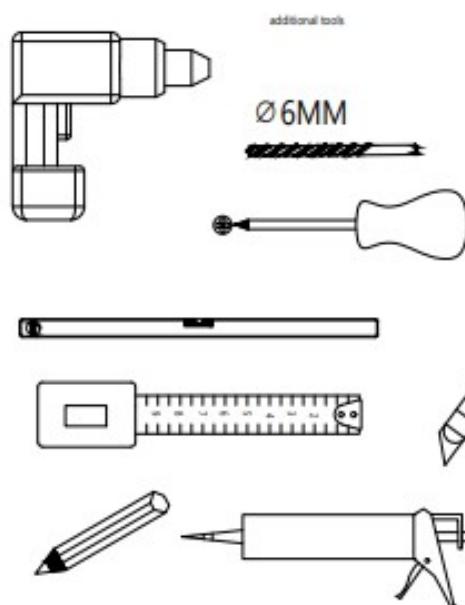
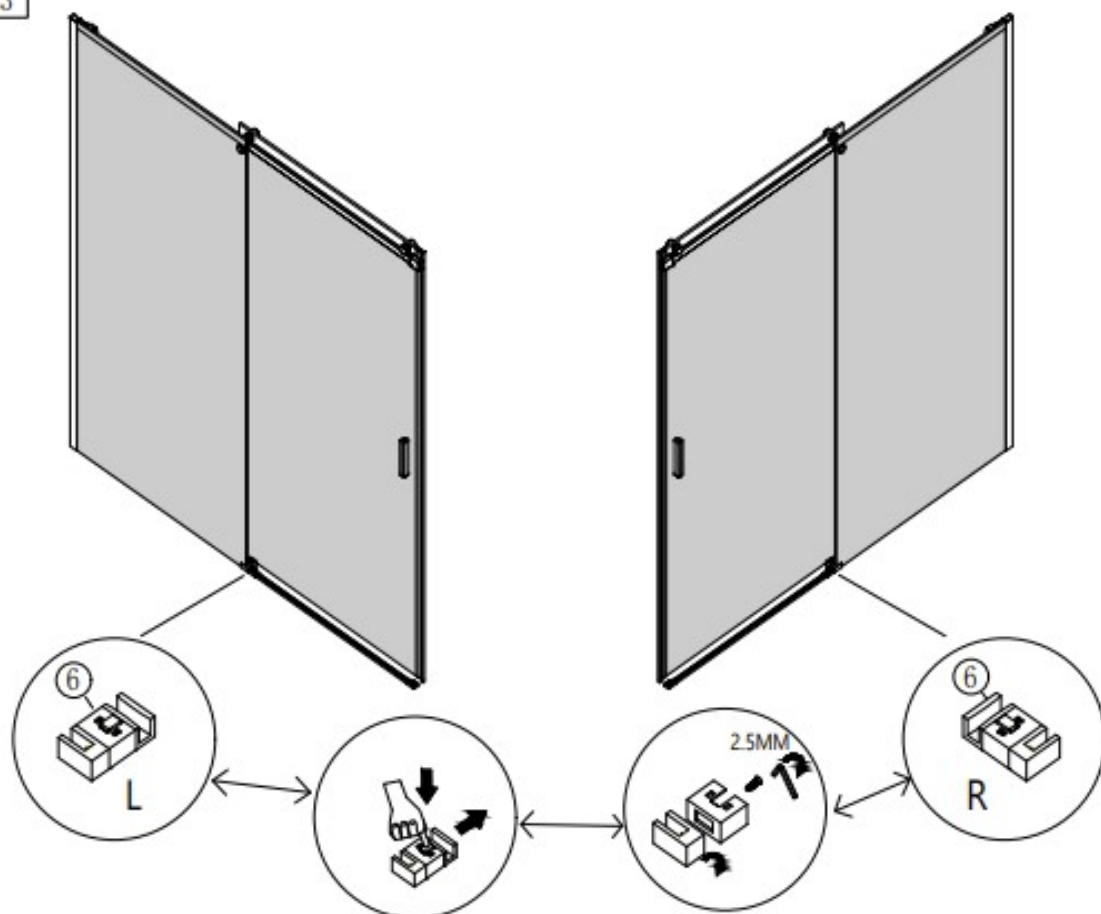
with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

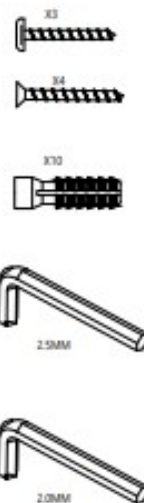
IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)

3



included



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

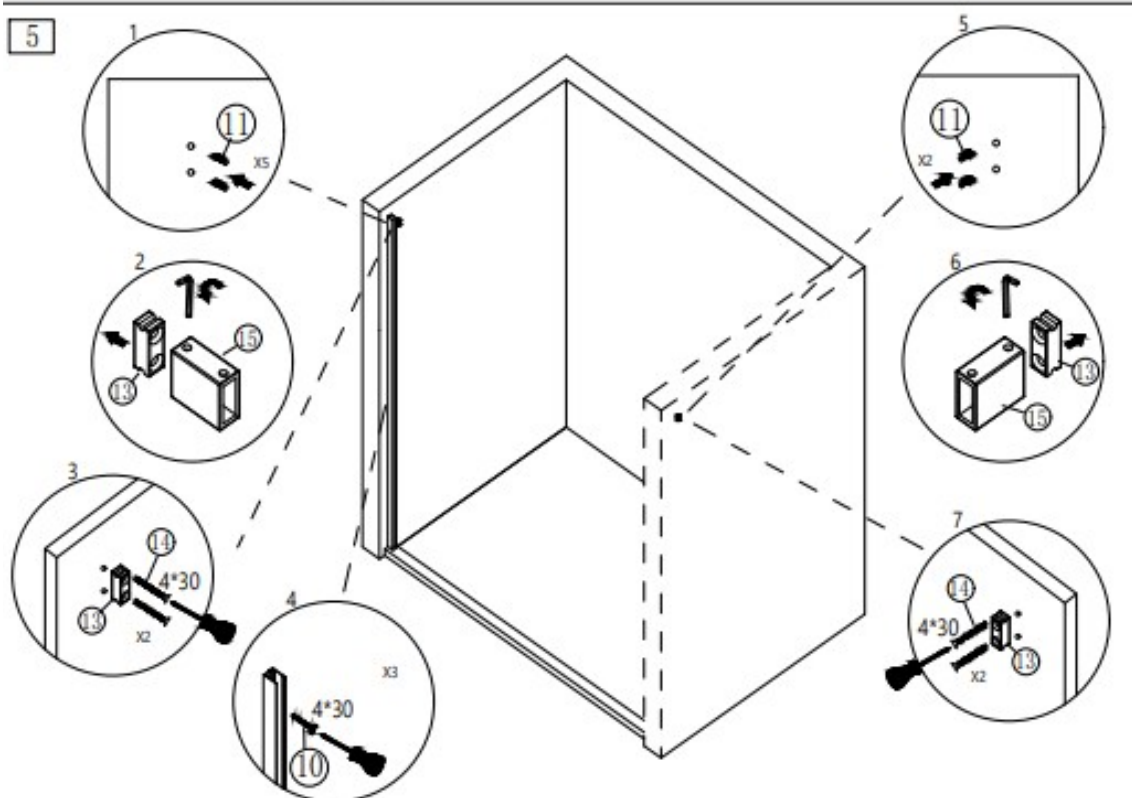
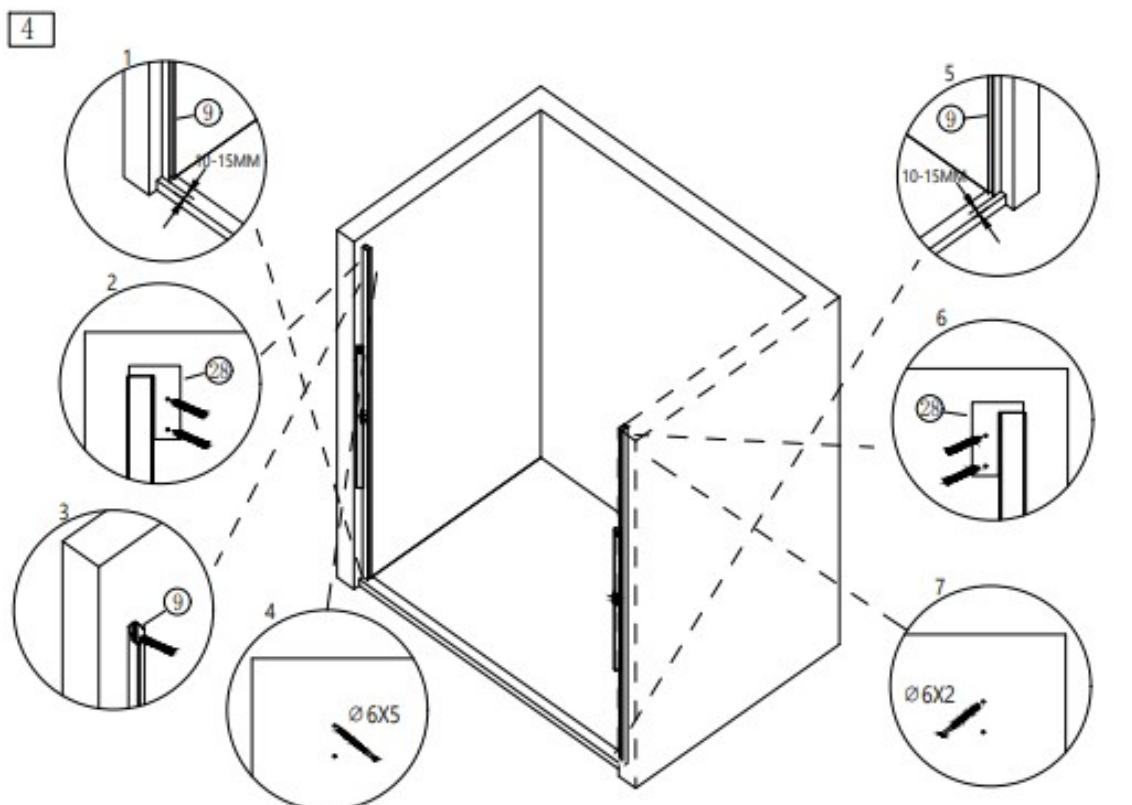
EN: Shower door (A,B)

with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

EN: Shower door (A,B)

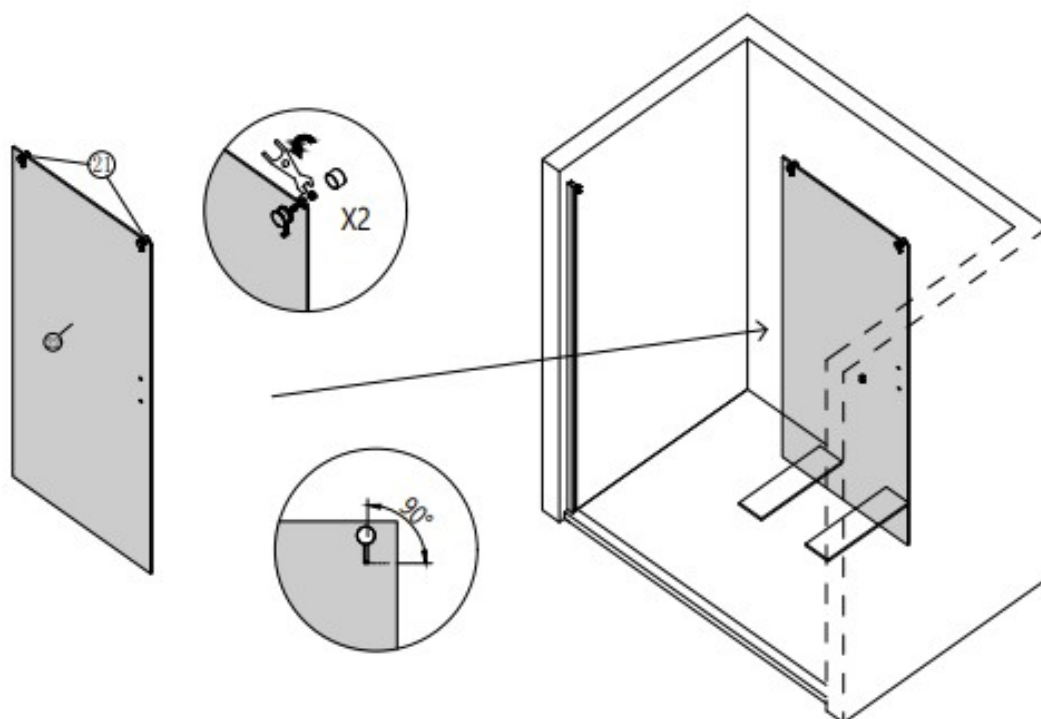
with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

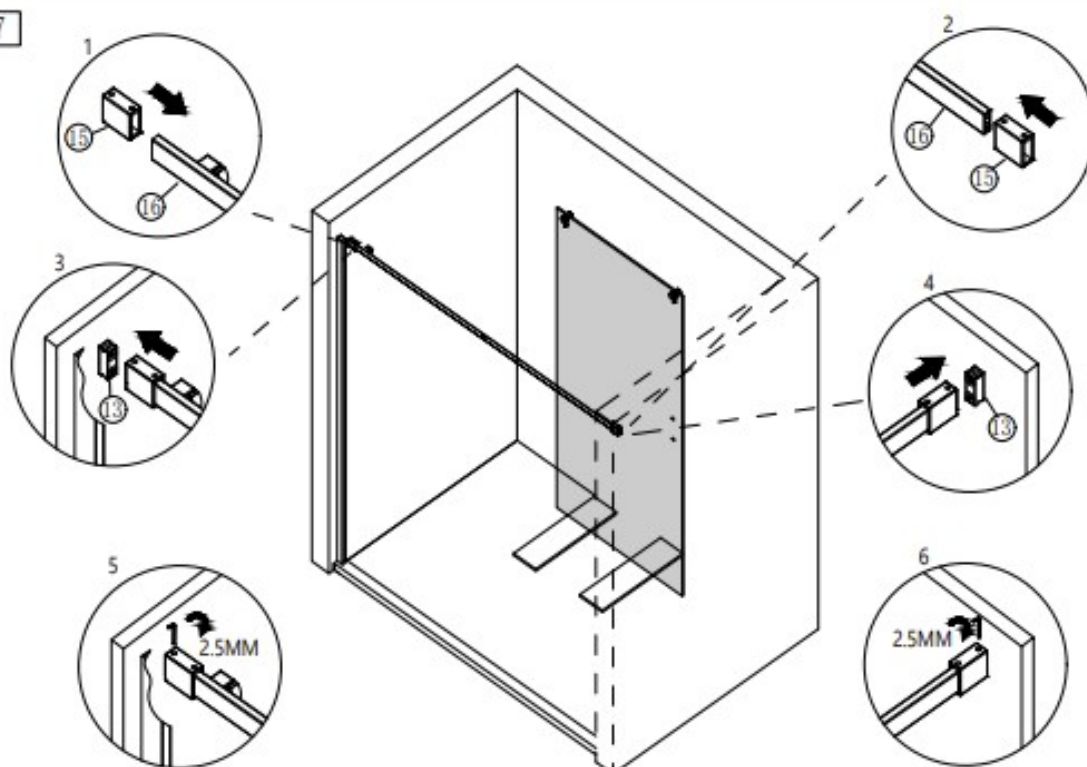
IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)

6



7



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

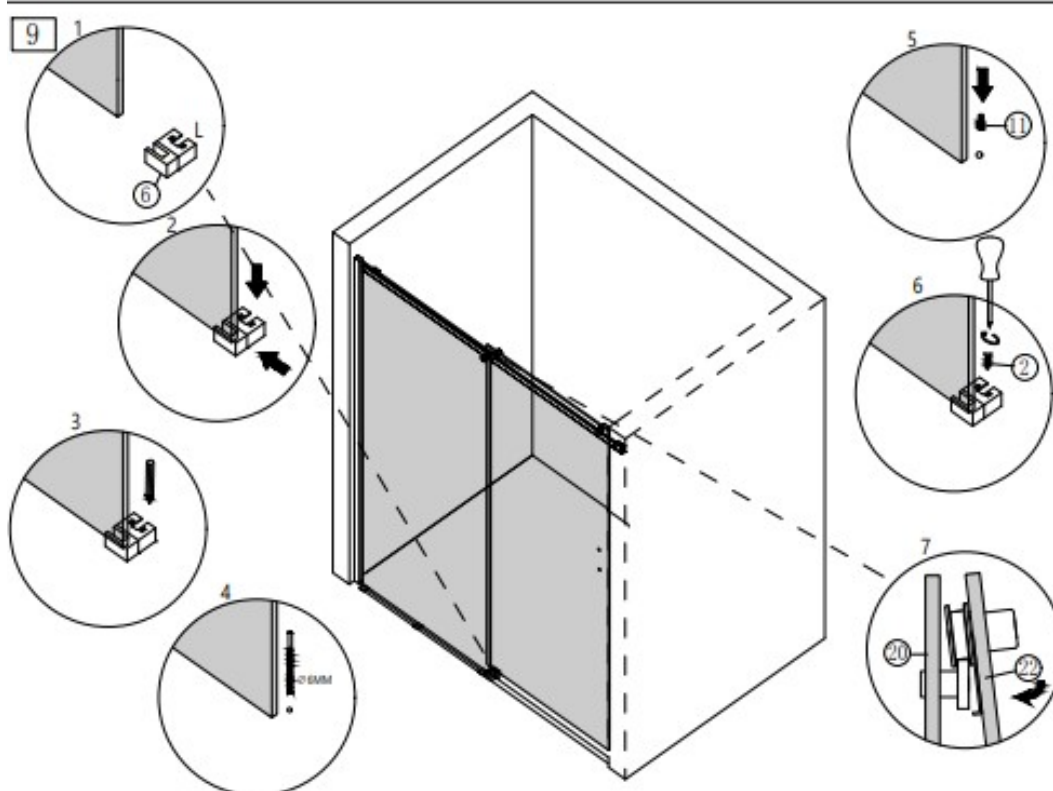
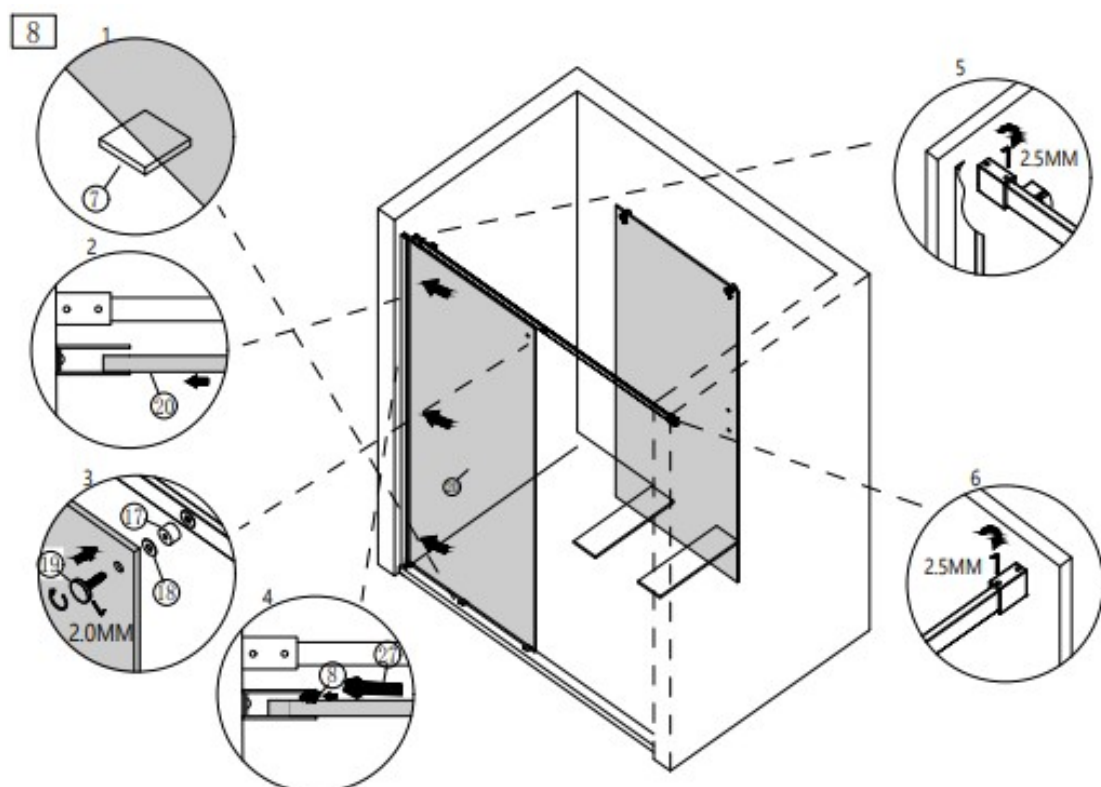
EN: Shower door (A,B)

with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

EN: Shower door (A,B)

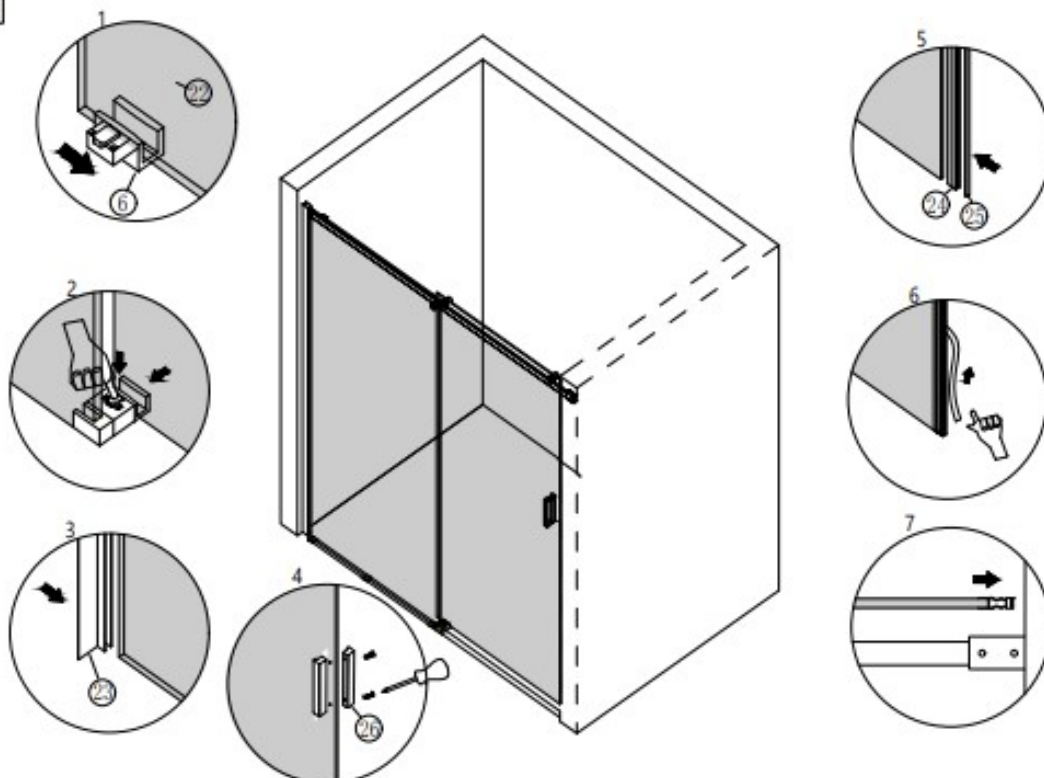
with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

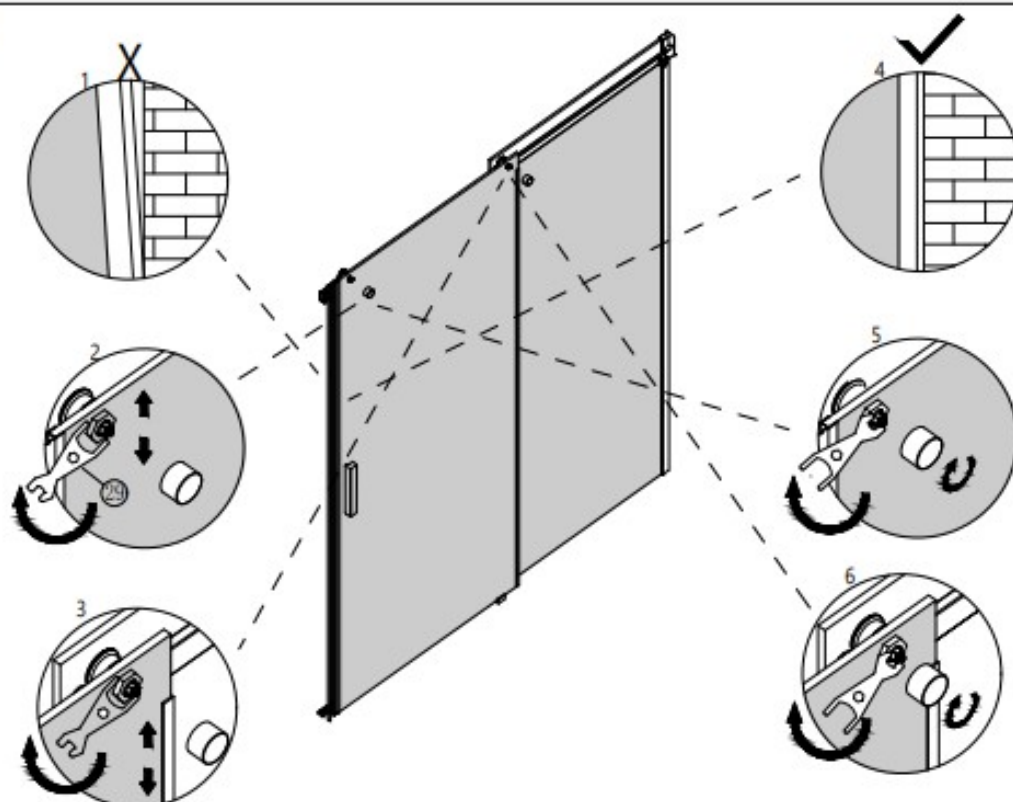
IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)

10



11



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

EN: Shower door (A,B)

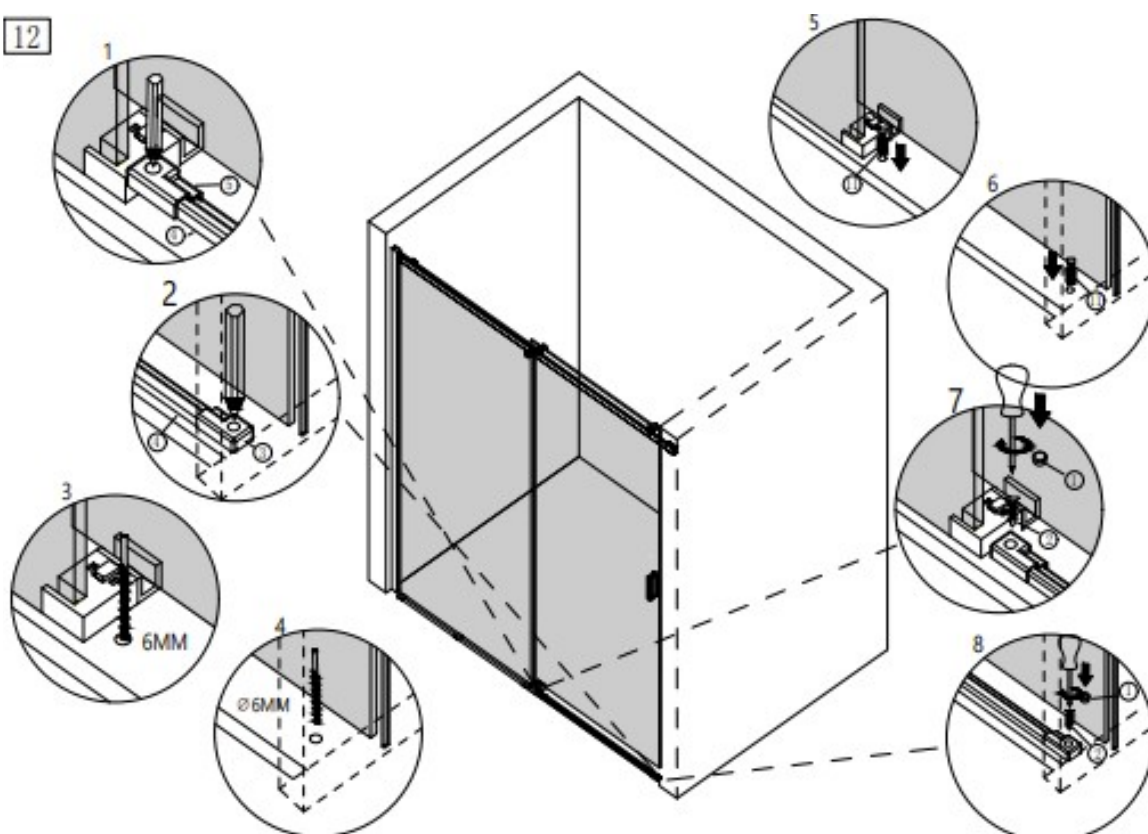
with and without fixed glass side

DE: Duschtür (A,B)

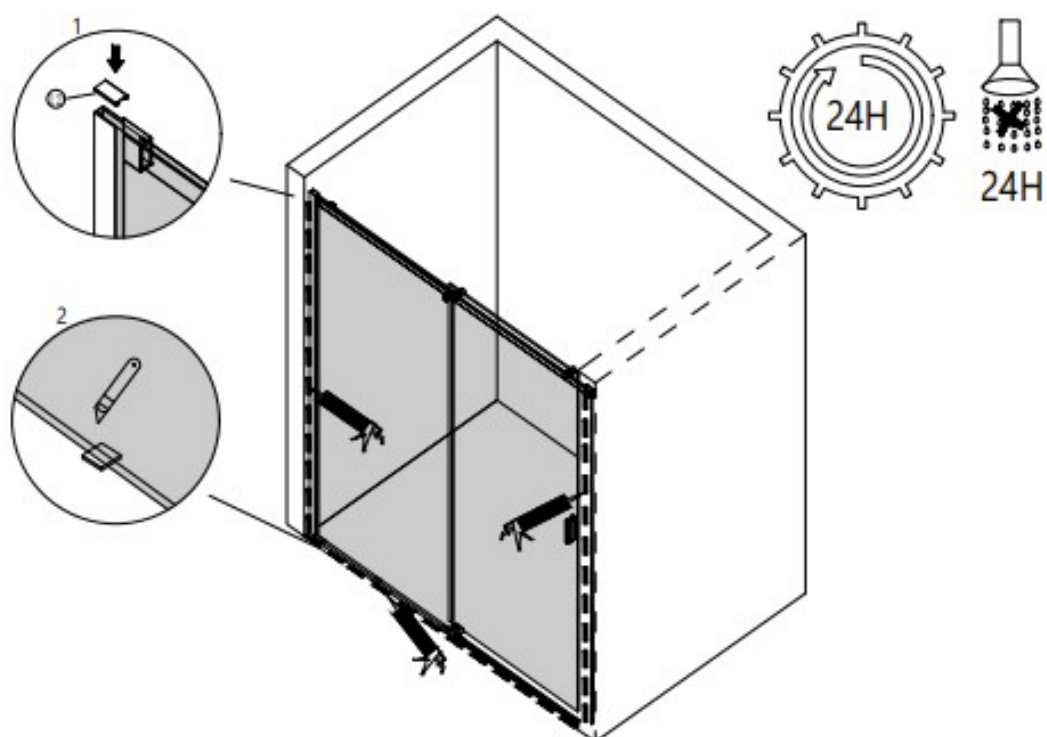
IT: Doccia (A,B)

FR: Porte de douche (A,B)

12



13



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

SK: Rohový sprchový kút (C,D)

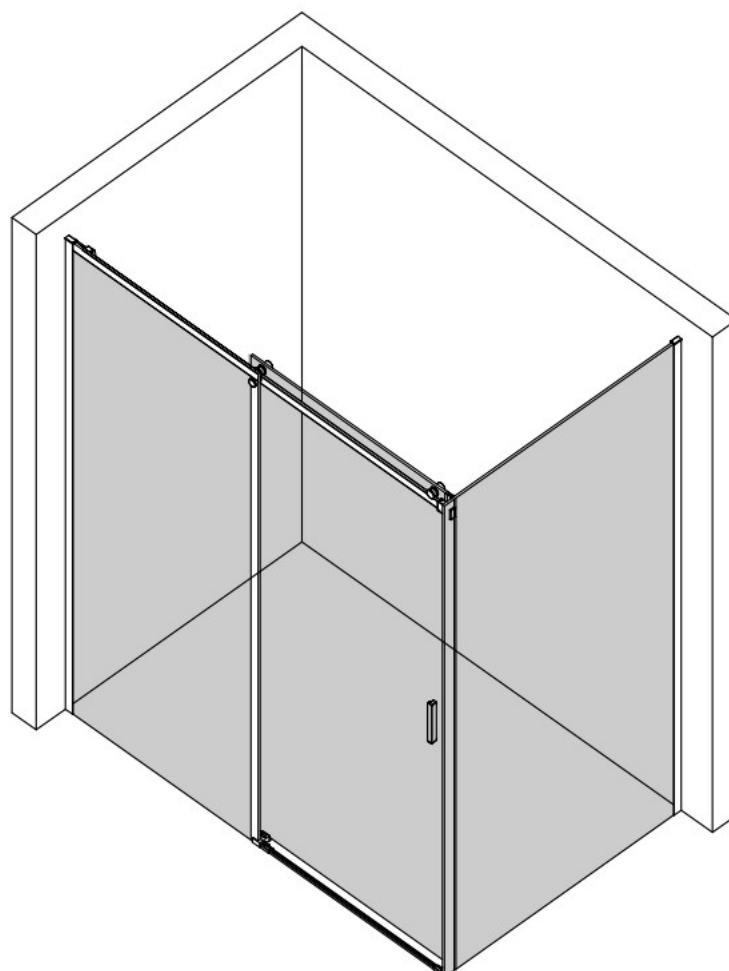
CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

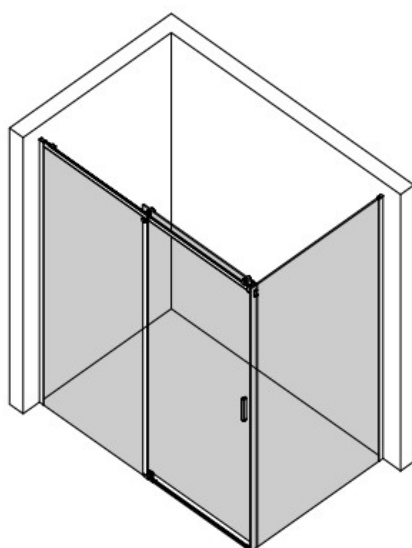
HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)

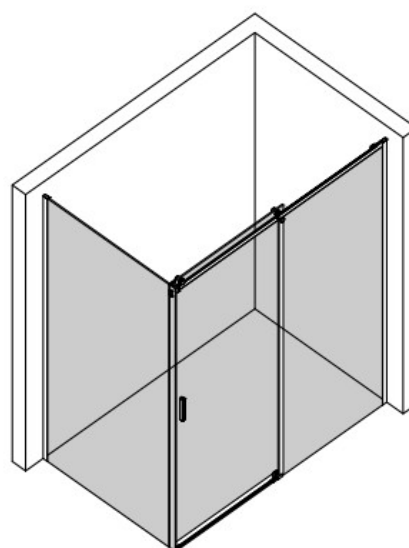
14



Ⓒ



Ⓓ



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

SK: Rohový sprchový kút (C,D)

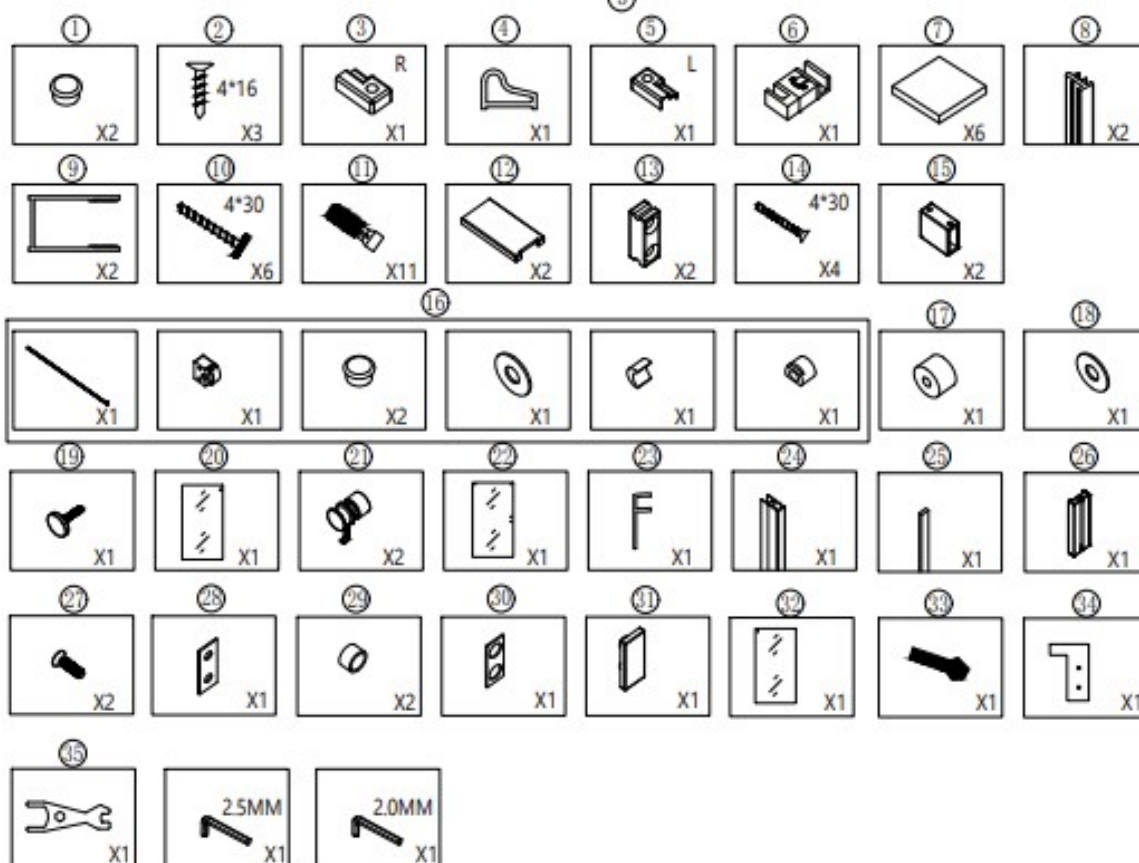
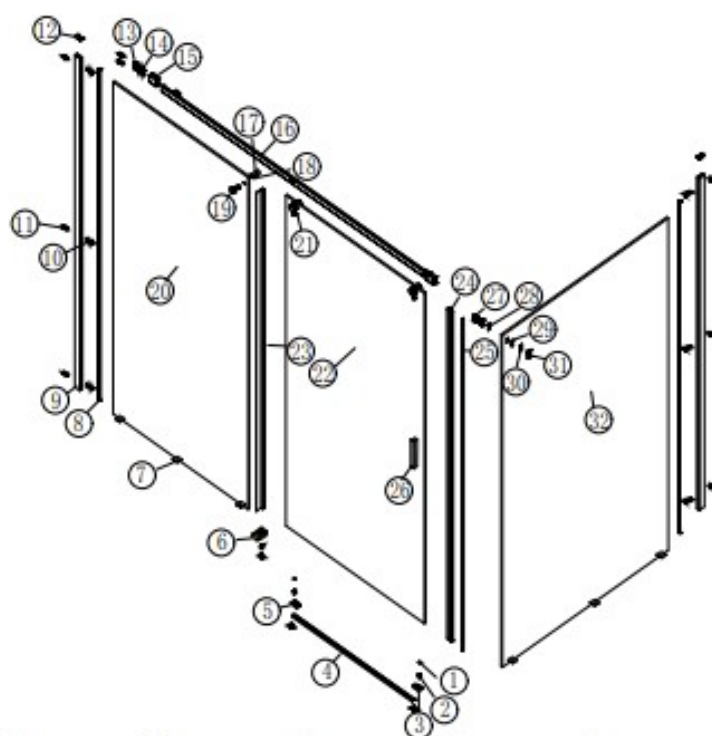
CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)

15



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

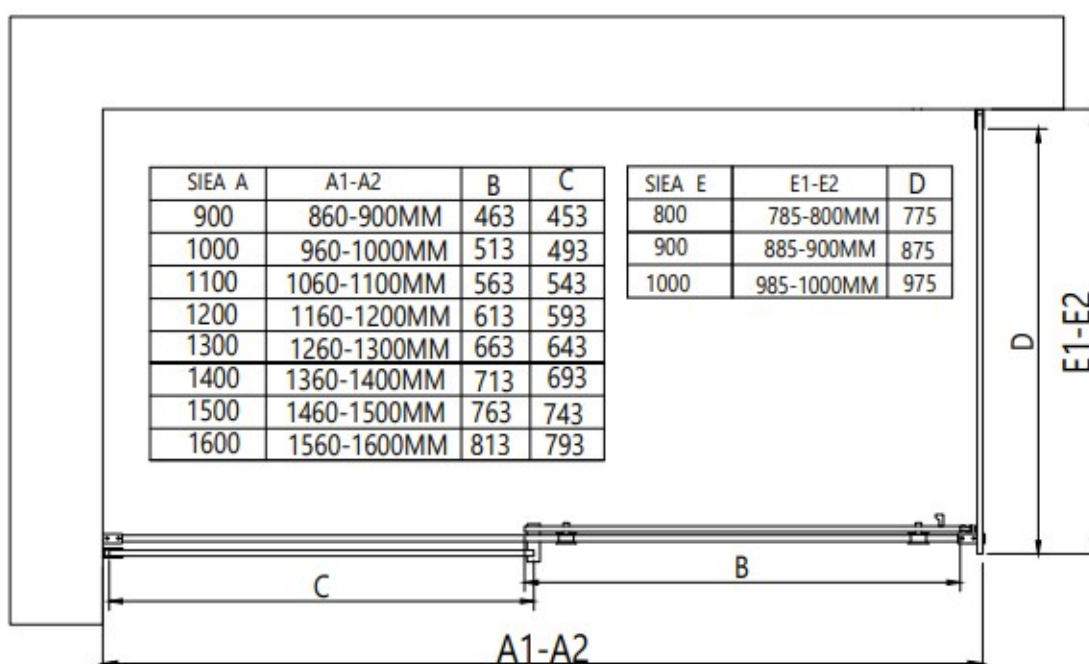
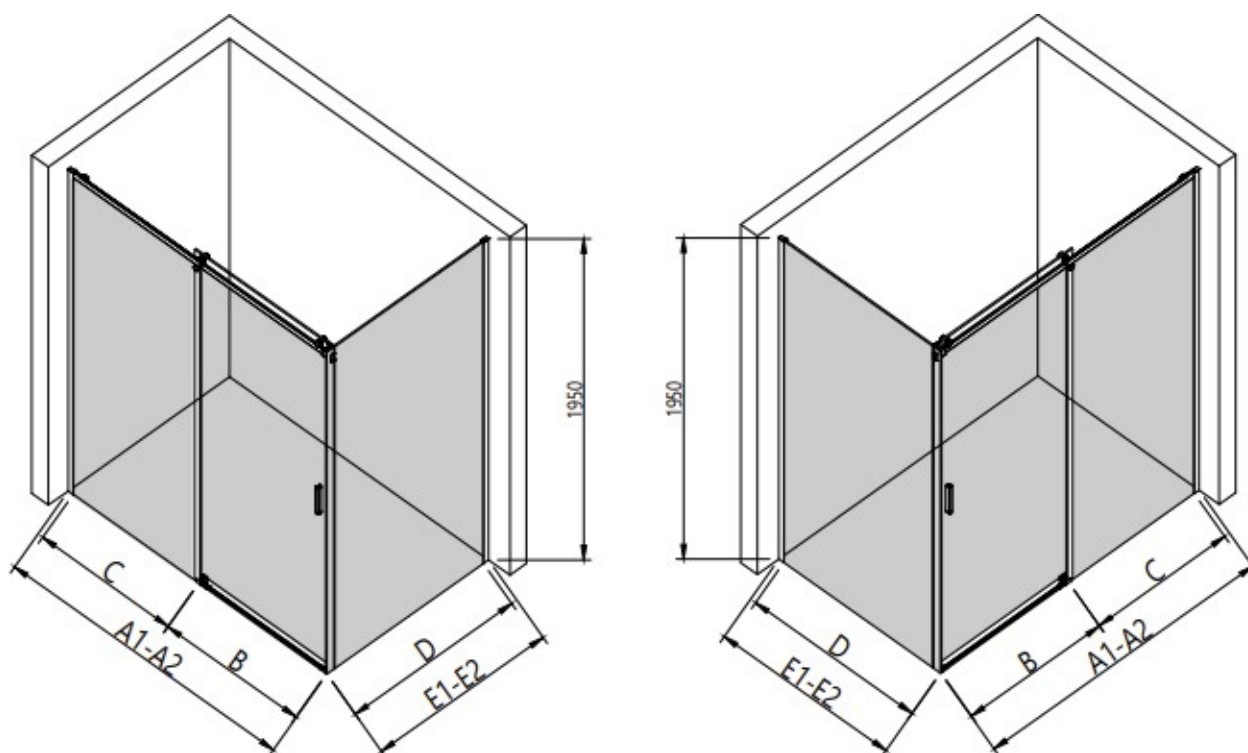
SK: Rohový sprchový kút (C,D)

CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

SK: Rohový sprchový kút (C,D)

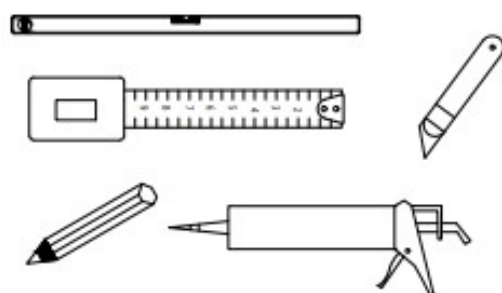
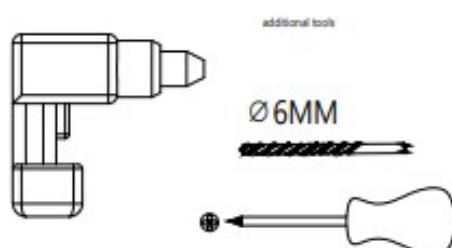
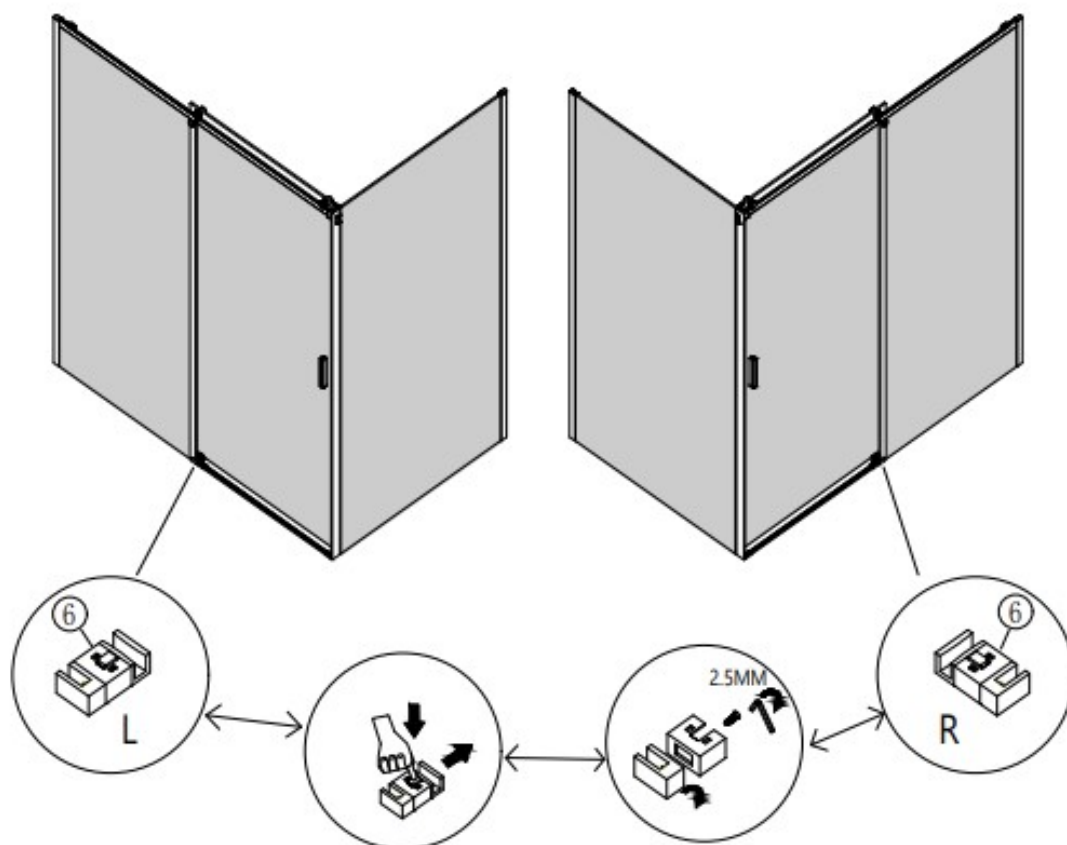
CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

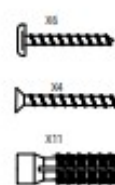
HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)

17



included



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

SK: Rohový sprchový kút (C,D)

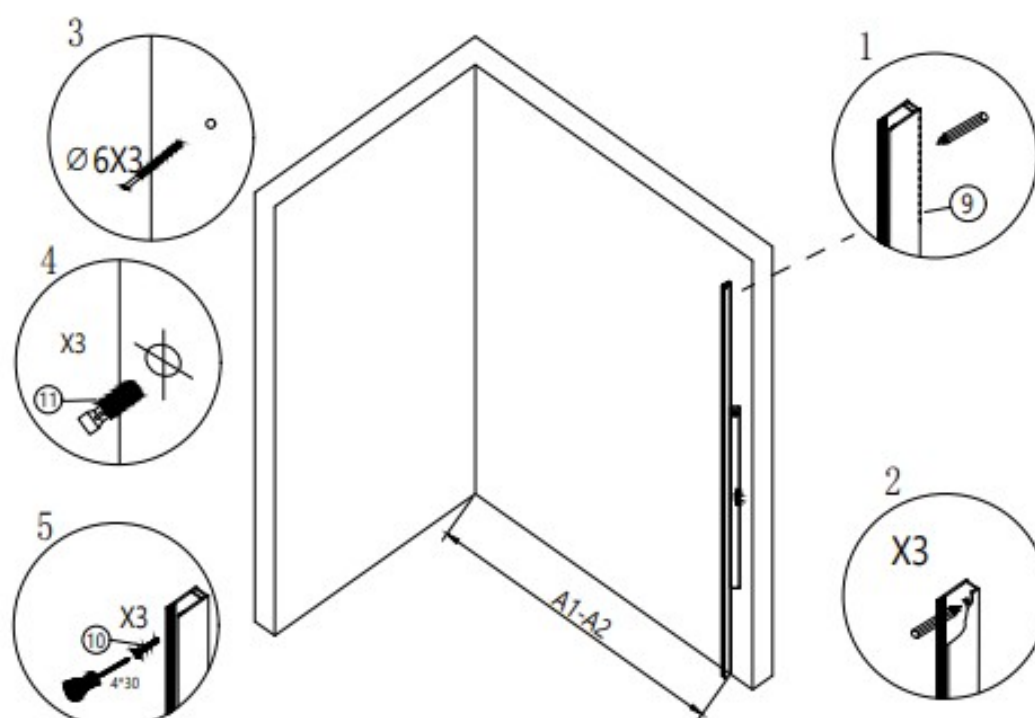
CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

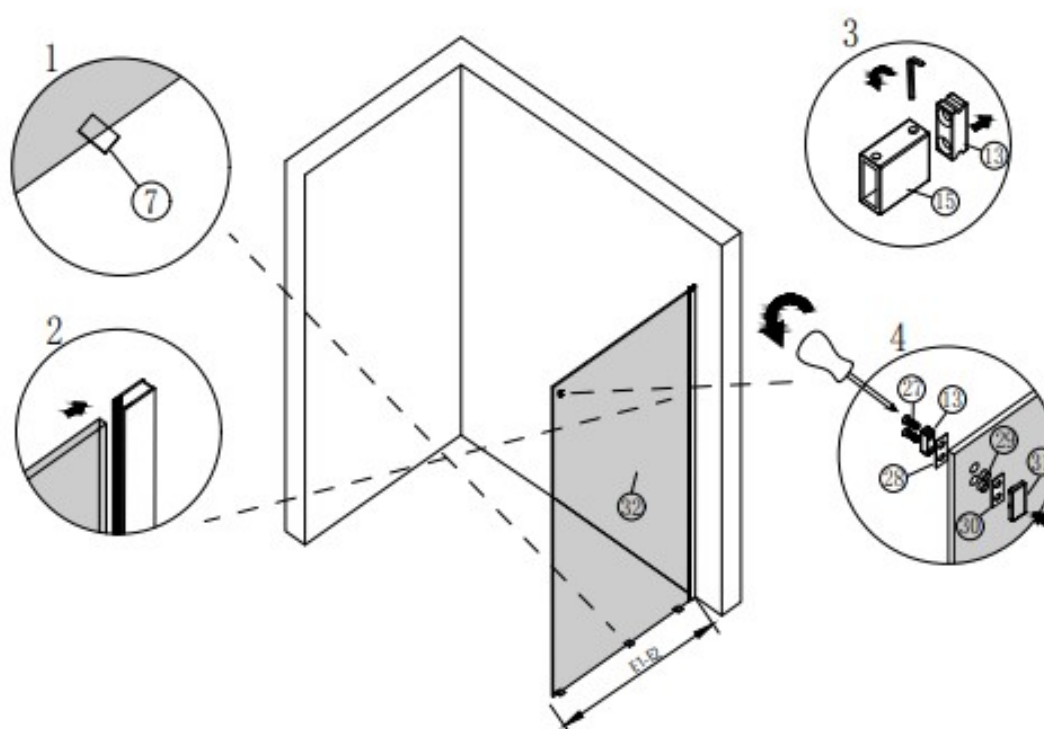
HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)

18



19



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

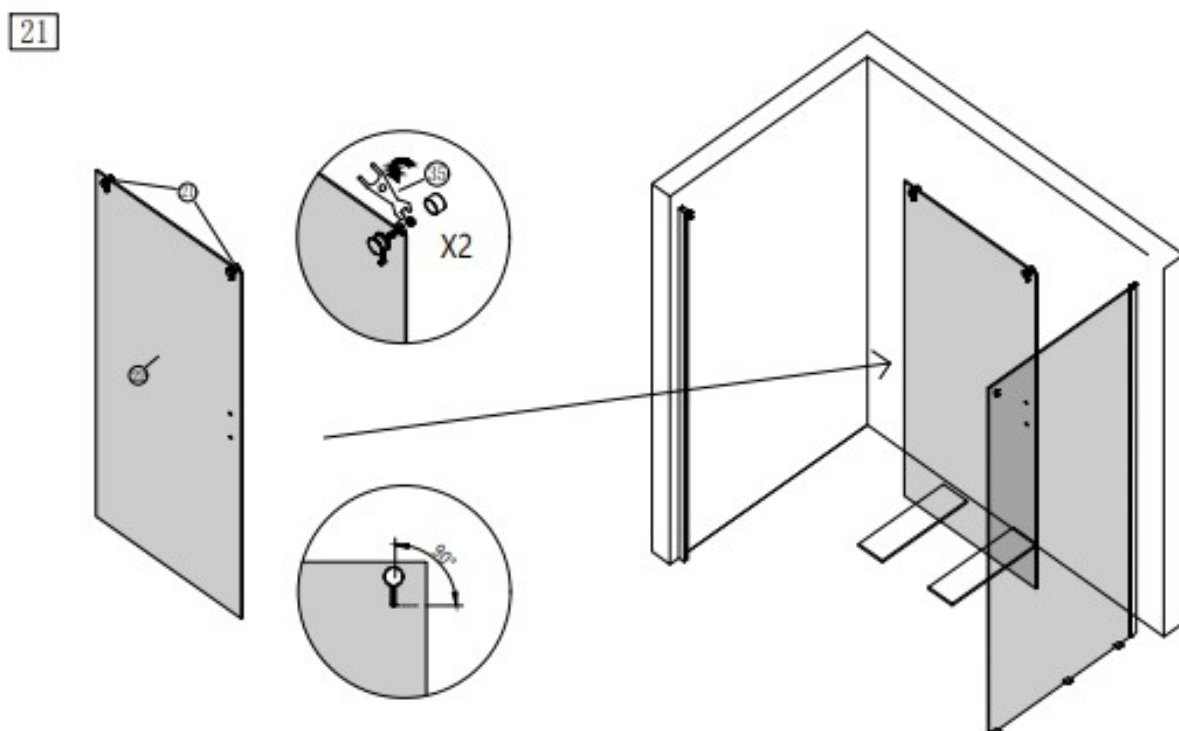
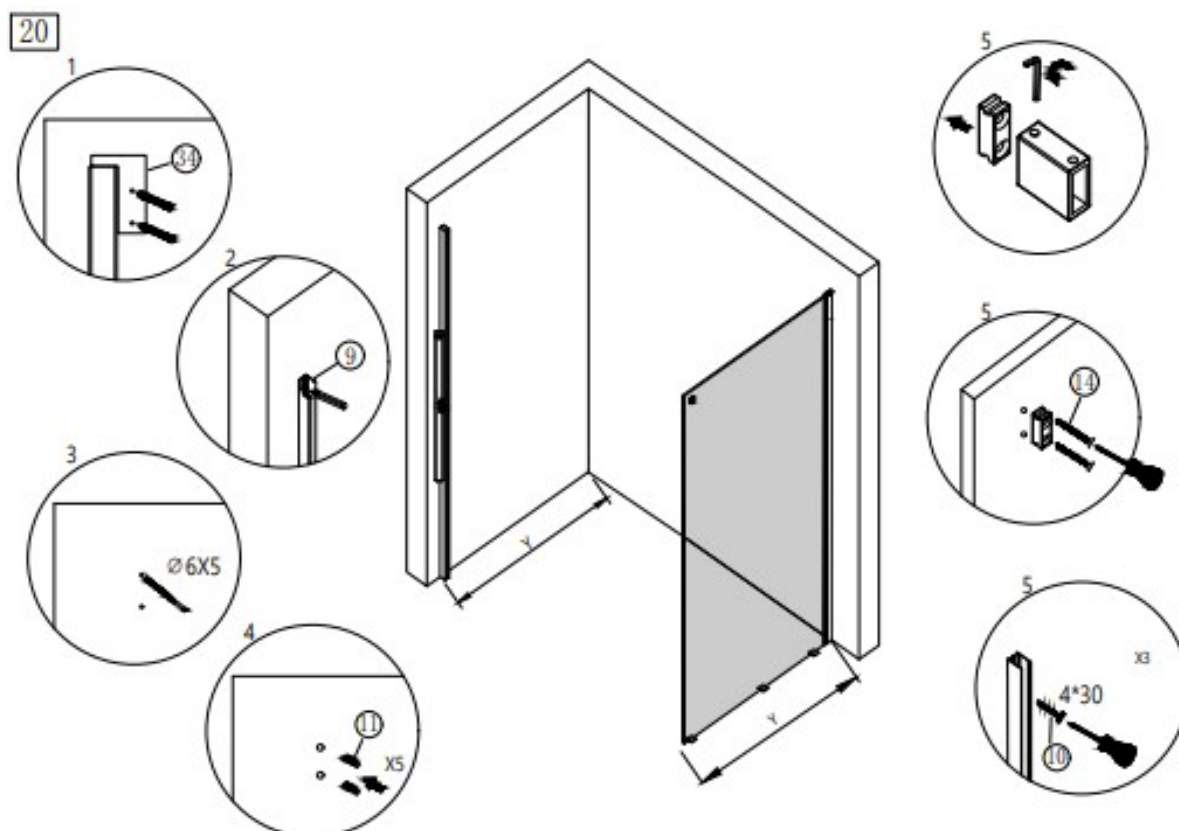
SK: Rohový sprchový kút (C,D)

CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

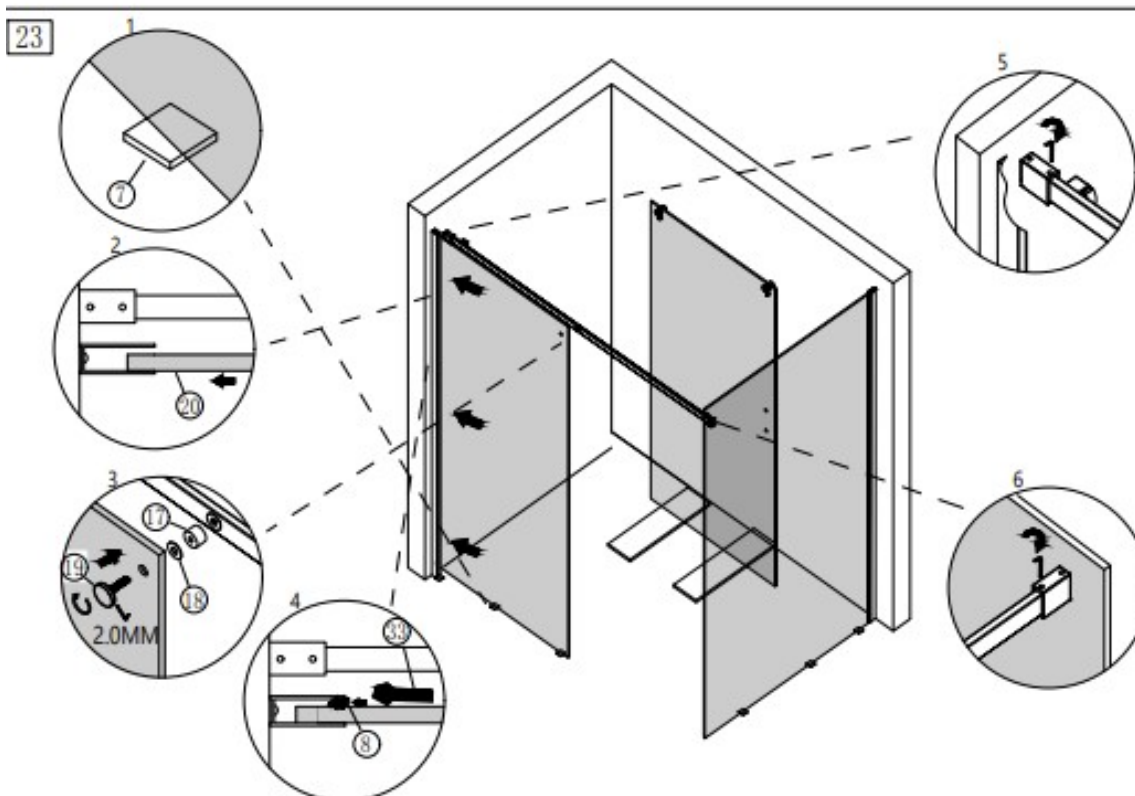
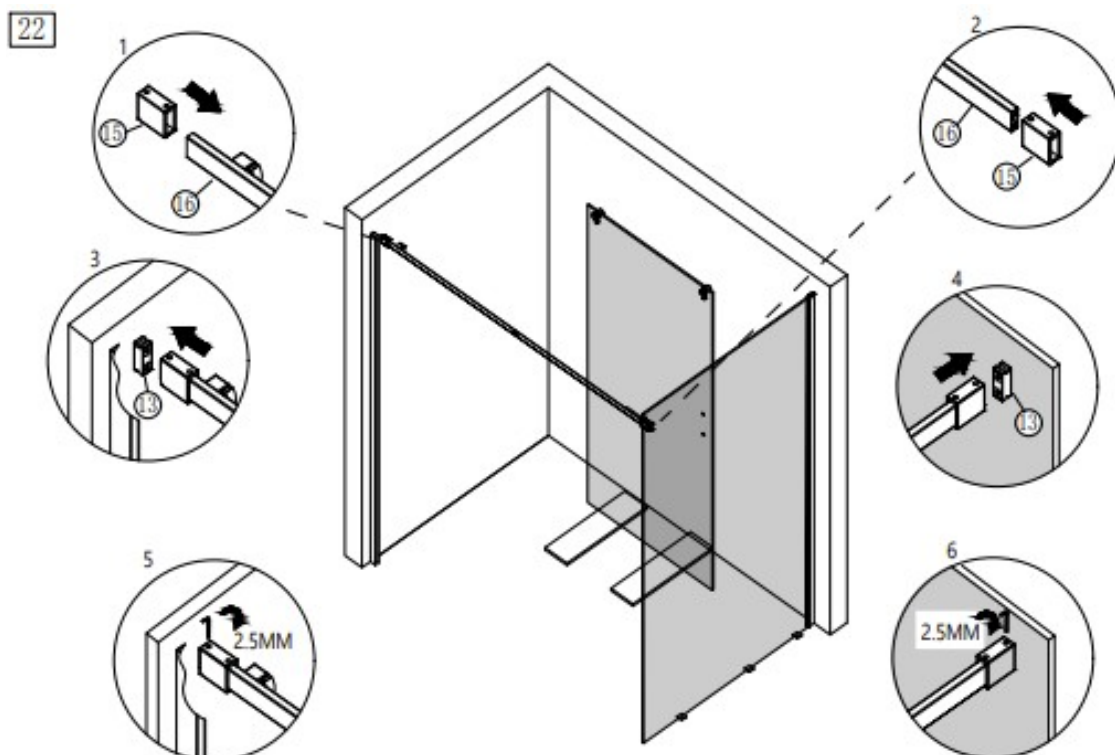
SK: Rohový sprchový kút (C,D)

CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

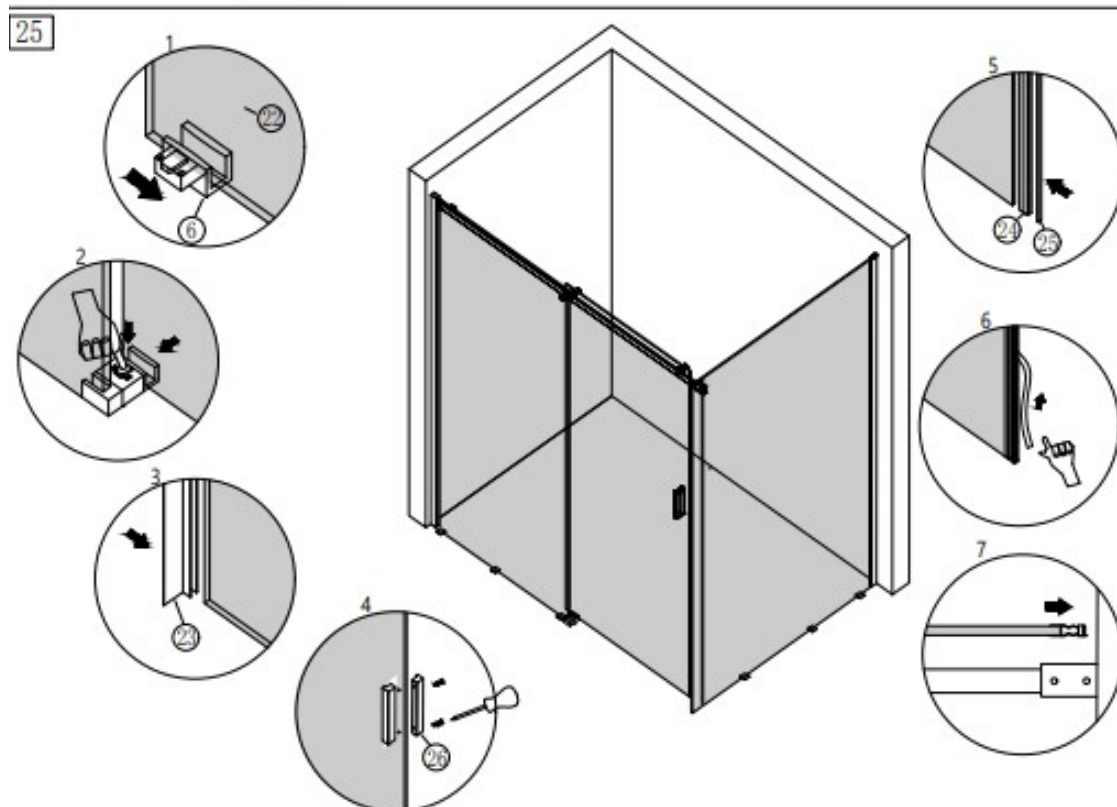
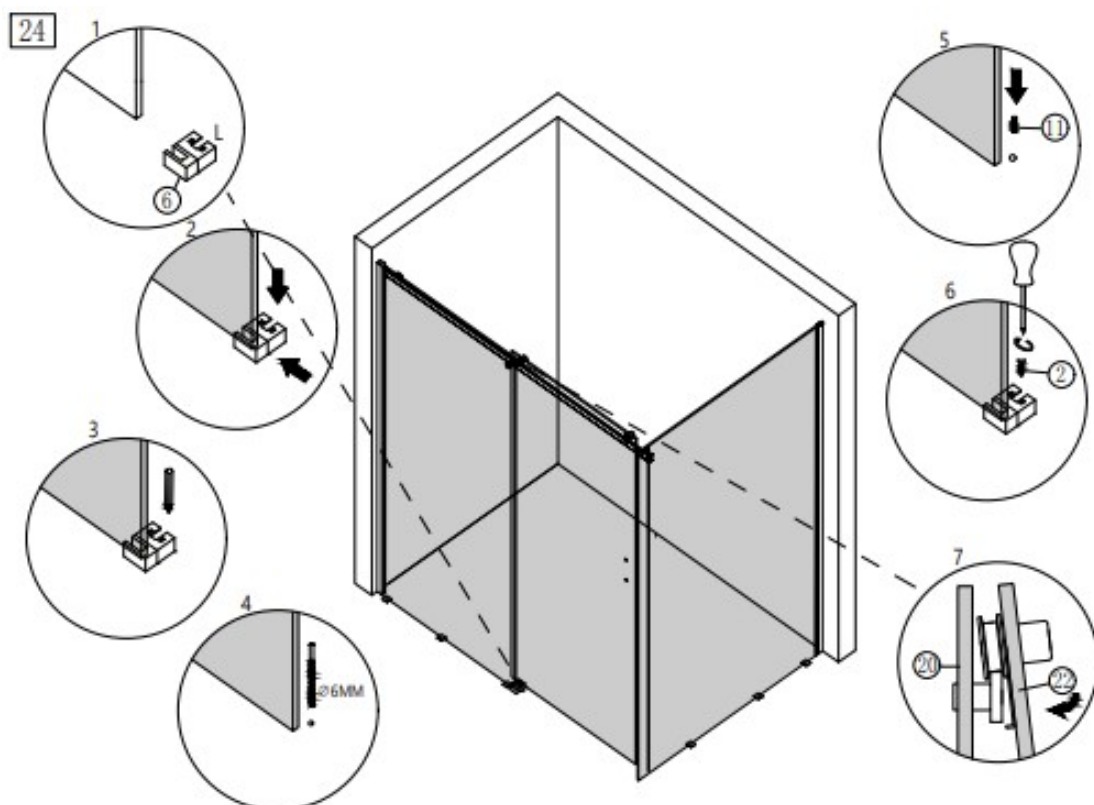
SK: Rohový sprchový kút (C,D)

CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

SK: Rohový sprchový kút (C,D)

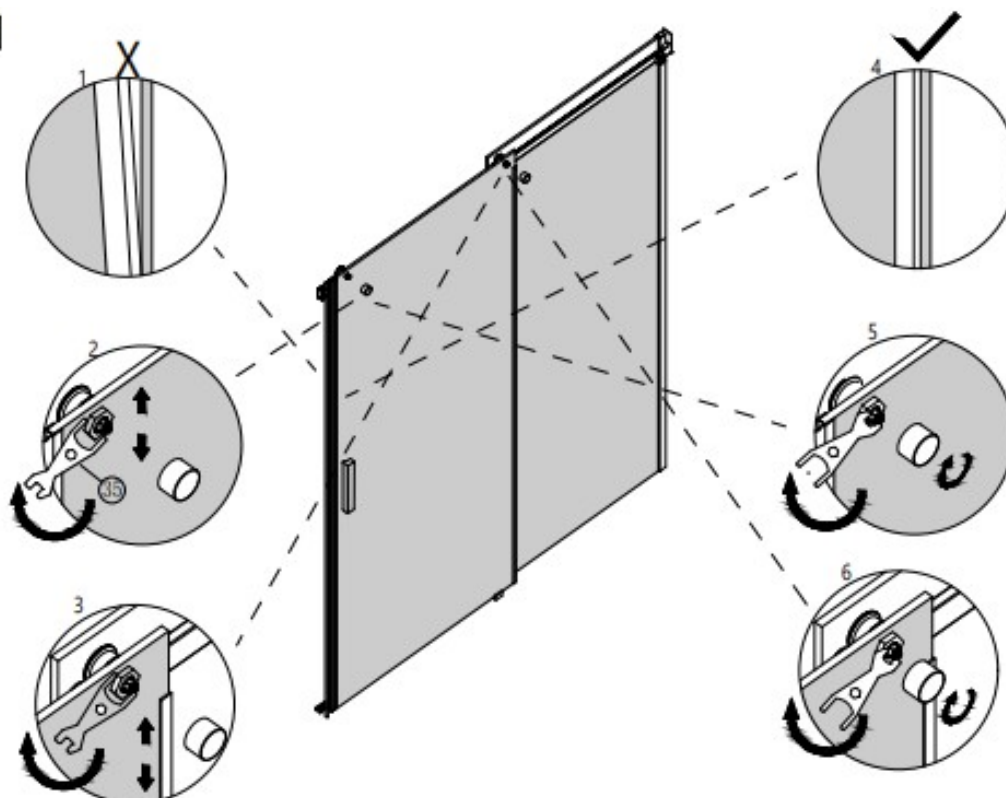
CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

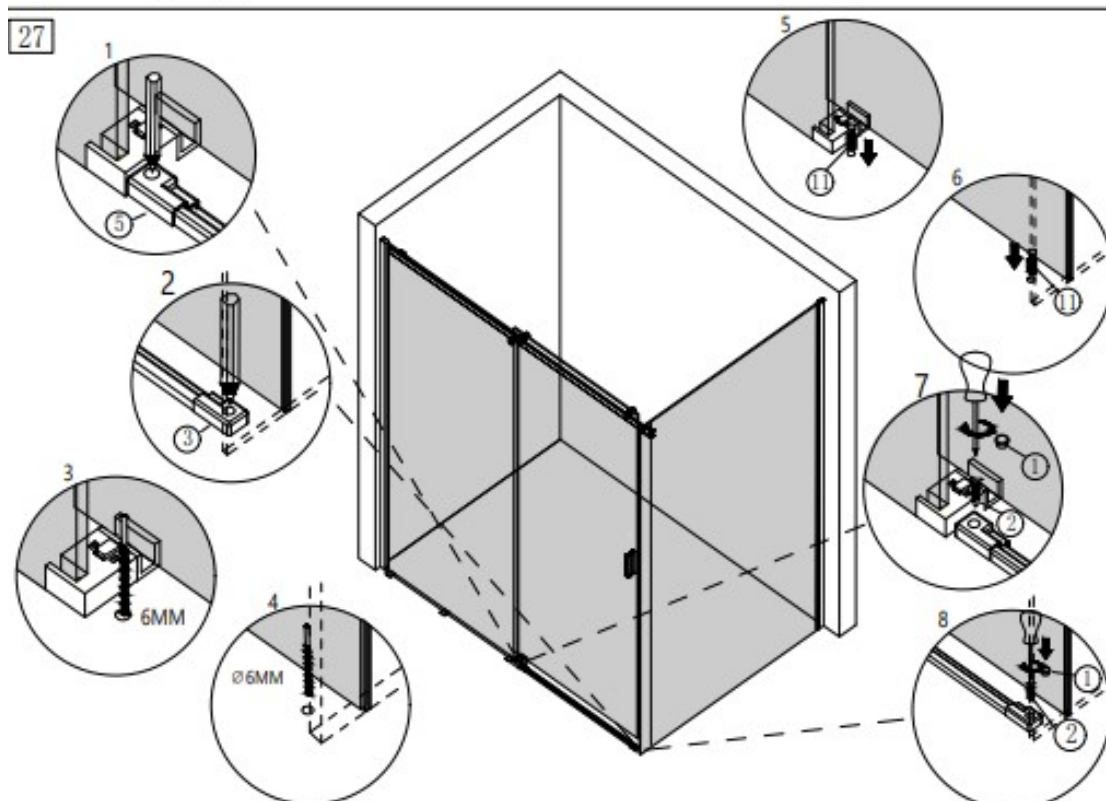
HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)

26



27



CORNER SHOWER

with fixed glass side

EN: Corner shower (C,D)

DE: Dusche (C,D)

IT: Porta doccia (C,D)

FR: Douche (C,D)

SK: Rohový sprchový kút (C,D)

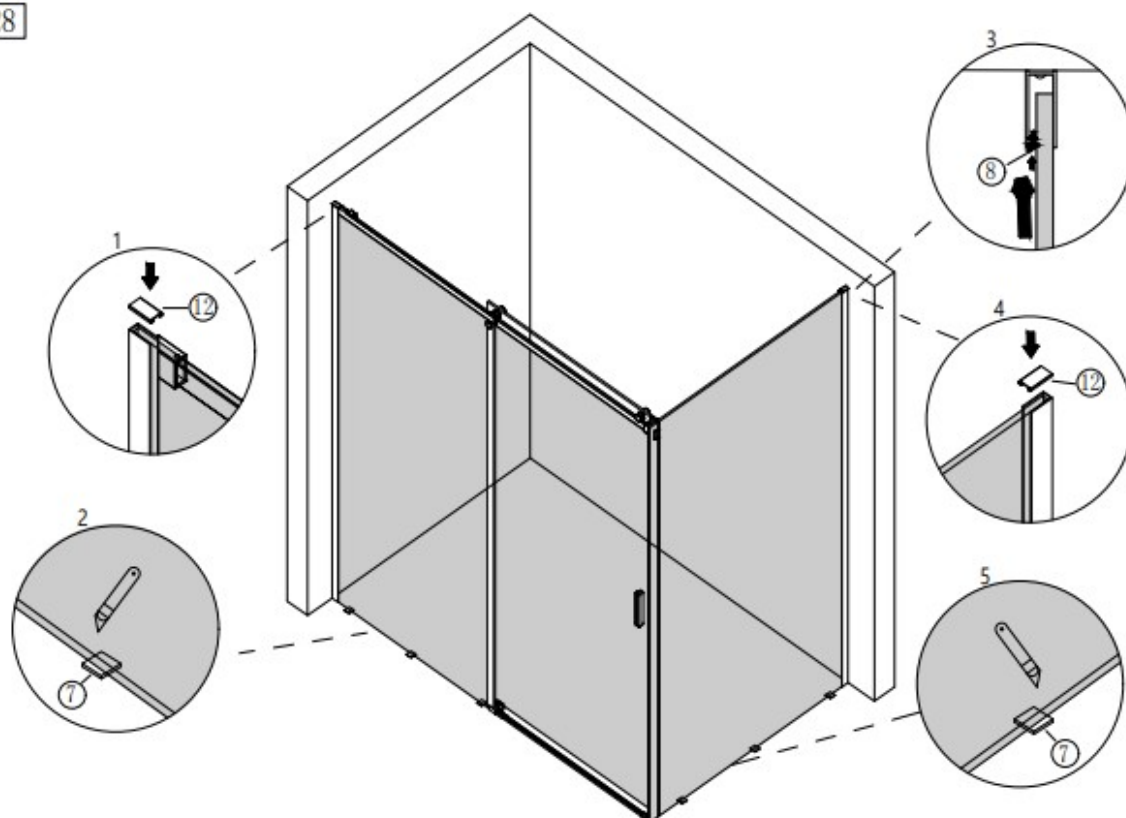
CZ: Sprchový kout (C,D)

PL: Kabiny prysznicowe (C,D)

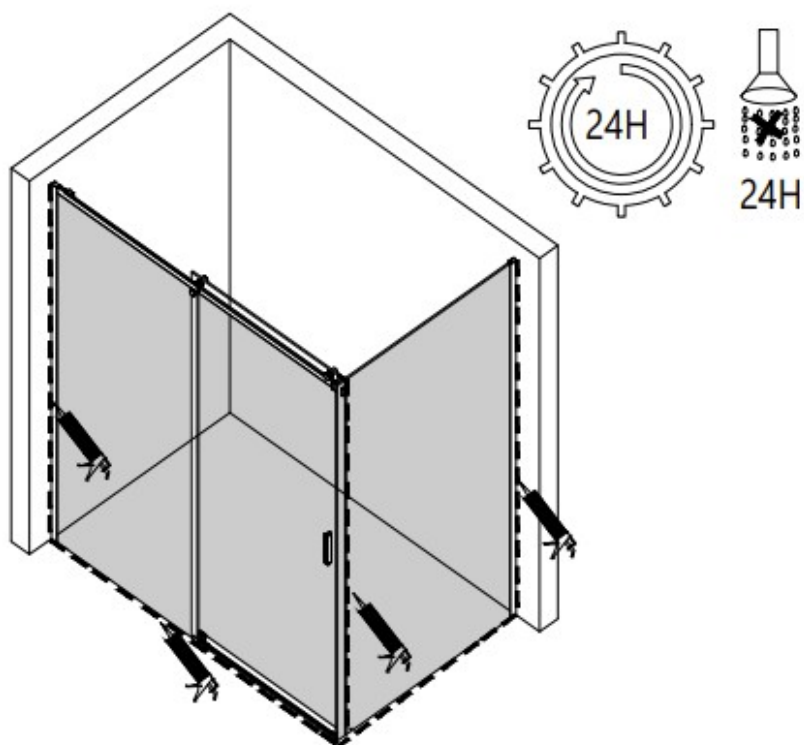
HU: Zuhanyzsarkok (C,D)

RO: Cabine de duș (C,D)

28



29



CORNER SHOWER / SHOWER DOOR

with and without fixed glass side

EN: Corner shower / Shower door

DE: Dusche / Duschtür

IT: Porta doccia/doccia

FR: Douche / Porte de douche

SK: Sprchový kút / Sprchové dvere

CZ: Sprchový kout / Sprchové dveře

PL: Kabiny prysznicowe / Drzwi prysznicowe

HU: Zuhany Sarkok / Zuhanyajtó

RO: Cabine de duș / Cabine de duș cu cădiță

(EN) MAINTENANCE

Use only soft towels and clean water to clean the profiles and shower screen. Do not use any abrasive chemicals or detergents to clean the shower enclosure. When cleaning, do not use objects that can cause scratches. For stubborn stains, you can use a low concentration of vinegar solution followed by rinsing with plenty of water. Wipe the parts of the shower regularly with a damp cotton cloth. Do not use toilet cleaner to clean the shower area! If you accidentally splash the toilet cleaner on the shower screen, rinse it immediately with clean water.

These installation instructions are for reference purposes only. Information provided may vary. Products can be updated at any time in the production process. The drawings in this manual are for illustration purposes only and do not claim to be current.

(DE) WARTUNG

Nutzen Sie ausschließlich weiche Tücher und klares Wasser, um die Profile und Gläser der Duschabtrennung zu reinigen. Bitte nutzen Sie

keine atzende Chemikalien oder Reinigungsmittel, um die Duschkabine zu reinigen. Vermeiden Sie die Reinigung mit Kratzer verursachenden Gegenständen. Für hartnackige Flecken können Sie einen niedrigkonzentriertes Essig-Reiniger verwenden, wenn Sie im Anschluss mit viel Wasser nachspülen. Wischen Sie regelmäßig mit einem feuchtem Baumwolltuch die Komponenten der Dusche ab. Bitte reinigen Sie die Duschkabine nicht mit Toilettenreiniger! Falls versehentlich Toilettenreiniger auf die Duschabtrennung spritzen sollte, spülen Sie umgehend die Stellen mit klarem Wasser aus.

Diese Installationsanweisungen dienen nur zu Referenzzwecken. Die bereitgestellten Informationen können variieren. Produkte können jederzeit im Produktionsprozess aktualisiert werden. Die Zeichnungen in diesem Handbuch dienen nur der Veranschaulichung und erheben keinen Anspruch auf Aktualität.

(SK) ÚDRŽBA

Na čistenie profilov a skla používajte iba jemné utierky a čistú vodu. Na čistenie sprchového kúta nepoužívajte žiadne abrazívne chemikálie ani čistiace prostriedky. Pri čistení nepoužívajte predmety, ktoré môžu spôsobiť škrabance. Na odolné škvrny môžete použiť roztok octu s nízkou koncentráciou a následne opláchnuť veľkým množstvom vody. Časti sprchy pravidelne utierajte vlhkou bavlnenou handričkou. Na čistenie sprchovacieho kúta nepoužívajte čistiace prostriedok na toalety! Ak by sa čistiace prostriedok na toaletu náhodou rozpráši na sprchovú kabínu, ihneď opláchnite miesto čistou vodou.

Tieto inšalačné pokyny slúžia len na referenčné účely. Poskytnuté informácie sa môžu líšiť. Produkty môžu byť kedykoľvek aktualizované vo výrobnom procese. Výkresy v tomto návode slúžia len na ilustráciu a netvrdia, že sú aktuálne.

(CZ) ÚDRŽBA

K čištění profilů a skla používejte pouze jemné utěrky a čistou vodu. K čištění sprchového koutu nepoužívejte žádné abrazivní chemikálie ani čisticí prostředky. Při čištění nepoužívejte předměty, které mohou způsobit škrábance. Na odolné skvrny můžete použít roztok octa o nízké koncentraci a následně opláchnout velkým množstvím vody. Části sprchy pravidelně otírejte vlhkým bavlněným hadříkem. K čištění sprchového koutu nepoužívejte čisticí prostředek na toalety! Pokud by se čisticí prostředek na toaletu náhodou rozpráší na sprchovou kabínu, ihned opláchněte místo čistou vodou.

Tyto instalační pokyny slouží pouze pro referenční účely. Poskytnuté informace se mohou lišit. Produkty mohou být kdykoli aktualizovány ve výrobním procesu. Výkresy v tomto návodu slouží pouze k ilustraci a netvrdí, že jsou aktuální.

(PL) KONSERWACJA

Do czyszczenia profili i szkła używaj wyłącznie miękkich ściereczek i czystej wody. Do czyszczenia kabiny prysznicowej nie należy używać żadnych ściernych środków chemicznych ani detergentów. Podczas czyszczenia nie używaj przedmiotów, które mogą spowodować zarysowania. W przypadku uporczywych plam można zastosować roztwór octu o niskim stężeniu, a następnie spłukać dużą ilością wody. Regularnie przecieraj elementy prysznica wilgotną bawełnianą szmatką. Nie używaj środka do czyszczenia toalet do czyszczenia obszaru prysznica! Jeżeli środek do czyszczenia toalet przypadkowo rozleje się naabinę prysznicową, należy natychmiast spłukać to miejsce czystą wodą.

Niniejsza instrukcja instalacji służy wyłącznie celom informacyjnym. Podane informacje mogą się różnić. Produkty można aktualizować w dowolnym momencie procesu produkcyjnego. Rysunki zawarte w tej instrukcji służy wyłącznie celom ilustracyjnym i nie są uważane za aktualne.

(HU) KARBANTARTÁS

A profilok és az üvegek tisztításához csak puha rongyot és tiszta vizet használjon. Ne használjon súroló hatású vegyszert vagy tisztítószert a zuhanykabin tisztításához. Tisztításkor ne használjon olyan tárgyakat, amelyek karcosítást okozhatnak. A makacs foltok esetén használhatunk alacsony koncentrációjú ecetes oldatot, majd bő vízzel öblítsük le. Rendszeresen törölje át a zuhany részzeit nedves pamut kendővel. Ne használjon WC-tisztítót a zuhanyterület tisztításához! Ha a WC-tisztító véletlenül a zuhanykabinra fröccsen, azonnal öblítse le a területet tiszta vízzel.

Ezek a telepítési útmutatók csak tájékoztató jellegűek. A megadott információk eltérőek lehetnek. A termékek a gyártási folyamat során bármikor frissíthetők. A kézikönyvben található rajzok csak illusztrációs célt szolgálnak, és nem állítják, hogy aktuálisak.

(RO) ÎNTREȚINERE

Utilizați numai cârpe moi și apă curată pentru a curăța profilele și sticla. Nu utilizați substanțe chimice abrazive sau detergenți pentru a curăța cabina de duș. La curățare, nu folosiți obiecte care pot provoca zgârieturi. Pentru petele persistente, puteți folosi o soluție de oțet cu o concentrație scăzută și apoi clătiți cu apă din abundență. Ștergeți în mod regulat părțile dușului cu o cârpă umedă de bumbac. Nu folosiți detergent de toaletă pentru a curăța zona dușului! Dacă detergentul pentru toaletă stropiște accidental pe cabina de duș, clătiți imediat zona cu apă curată.

Aceste instrucțiuni de instalare sunt doar cu titlu de referință. Informațiile furnizate pot varia. Produsele pot fi actualizate în orice moment în procesul de producție. Desenele din acest manual au doar scop ilustrativ și nu pretind a fi actuale.

